

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUE

COMMUNAUTE URBAINE DE GAROUA

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

BENOUE DIVISION

GAROUA CITY COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

TECHNICAL SERVICES DIRECTORATE

AVIS DE CONSULTATION DE DEMANDE DE COTATION
N° 004 /DC/CUG/AG/2022 DU 27/09/2022
POUR L'ACQUISITION DES MOTOCYCLETTES ET TRICYCLES PAR LA MAIRIE DE LA VILLE DE
GAROUA, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.

Désignation des prestations	L'ACQUISITION DES MOTOCYCLETTES ET TRICYCLES PAR LA MAIRIE DE LA VILLE DE GAROUA.
Financement	Budget Communauté Urbaine de Garoua, Exercice 2022
Délai d'Exécution (En jours calendaires)	Un (01) mois
Imputation budgétaire	
Coût prévisionnel	15 000 000 (Quinze Millions) F CFA TTC

1. Objet de la Demande de Cotation

Dans le cadre de l'exécution du Budget de la Communauté Urbaine de Garoua Exercice 2022, le Maire de la Ville, Autorité Contractante, lance un avis de Consultation pour *l'acquisition des motocyclettes et tricycles par la mairie de la ville de Garoua, département de la Bénoué, région du nord.*

2. Consistance des prestations

Les prestations de la présente consultation comprennent La fourniture et la livraison de :

- Trois (03) tricycles de caractéristique techniques ci-dessous :

IDENTIFICATION	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TYPE	TRICYCLE DE MARQUE CONNUE AU CAMEROUN
ANNEE DE FABRICATION	2017 A 2022
TYPE DE MOTEUR	
CAPACITE DU RESERVOIR	MINIMUM 16 LITRES
CYLINDRE	MINIMUM 200 CC
REDUCTEUR	4X4 TRACTION ARRIERE
POIDS TOTAL EN CHARGE	1300 KG
PUISSANCE	03CV minimum

TYPE DE DEMARRAGE	ELECTRIQUE OU PAR KICK OU LES DEUX
BOITE DE VITESSE	A 5 AV/01AR
NOMBRE DE PLACE ASSISE	03
DIMENSION DES ROUES	500/12 (CRAMPONEES)
NOMBRE DES ROUES	03
DIMENSION CARROSSERIE L/I/H	200 CM X 130 CM X70 CM
REFROIDISMENT	A AIR (VENTILATION)
SOURCE D'ENERGIE	ESSENCE
BATTERIE	12 V
AUTRES EQUIPEMENTS	- UN JEU D'OUTILLAGE AU COMPLET - UN CASQUE - UNE MANIVELLE +UNE CLE A ROUE
GARANTIE	DOUZE MOIS
FREINS AVANT	A TAMBOURS
FREINS ARRIERES	A TAMBOURS
SERVICE APRES VENTE	NON EXIGE
PIECES DE RECHANGE	DISPONIBLES DANS LES MAGASINS DE LA VILLE DE GAROUA ET EN QUANTITE SUFFISANTE
DELAIS DE LIVRAISON	30 JOURS
QUANTITE	3
ASSURANCES	6 MOIS

- Six (06) motocyclettes tout terrain tropicalisé des caractéristiques techniques ci-dessous :

IDENTIFICATION	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TYPE	MOTO DE MARQUE CONNUE AU CAMEROUN
ANNEE DE FABRICATION	2017 A 2022
TYPE DE MOTEUR	MONOCYLINDRE AQUATRE TEMPS
CAPACITE DU RESERVOIR	MINIMUM 9.5 LITRES
CYLINDRE	MINIMUM 123CC
ALESAGE X COURSE DU PISTON	MINIMUM POUR LE 3 DIMENSIONS : 2000mmx740mmx1030mm
COUPLE MAXIMAL	10Nm au minimum à 5000 TOURS/min
PUISSANCE	8CV minimum A6500 TOURS/MIN
TYPE DE DEMARRAGE	ELECTRIQUE OU PAR KICK OU LES DEUX
BOITE DE VITESSE	A4 VITESSES MINIMUM
TRANSMISSION FINALE	A CHAÎNE
GARDE AU SOL	MINIMUM 150mm
REFROIDISMENT	A AIR
AUTRES EQUIPEMENTS	- UN JEU D'OUTILLAGE AU COMPLET - DEUX CASQUES - SIEGE BIPLACE
GARANTIE	DOUZE MOIS

SUSPENSION ARRIERE	BRAS OSCILLANT
SUSPENSION AVANT	FOURCHE TELESCOPIQUE
FREINS AVANT	A TAMBOURS
FREINS ARRIERES	A TAMBOURS
SERVICE APRES VENTE	NON EXIGE
PIECES DE RECHANGE	DISPONIBLES DANS LES MAGASINS DE LA VILLE DE GAROUA ET EN QUANTITE SUFFISANTE
DELAIS DE LIVRAISON	30 JOURS
QUANTITE	6
ASSURANCES	6 MOIS

NB : Chaque motocyclette ou tricycle sera livrée avec une police d'assurance (tous risques) valable pour au moins les six (6) premiers mois de circulation, une carte grise, une plaque d'immatriculation et un certificat de contrôle technique.

3. Participation et origine

La participation à la présente Demande de Cotation est ouverte à toutes entreprises ou sociétés de droit camerounais justifiant des capacités financières pour la réalisation des prestations objet de la présente Demande de Cotation

4. Langue de l'offre

L'offre, ainsi que tous les documents qui la composent, doit être rédigée en langue française ou anglaise.

5. Financement

Les prestations, objet de la présente Demande de Cotation sont financées par le Budget Communauté Urbaine de Garoua, Exercice 2022

6. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans le formulaire ci-dessous en annexe 2, d'un montant de **Trois Cent Mille (300 000) F CFA**, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originelle de validité des offres.

7. Acquisition du Dossier

Le Dossier peut être obtenu au Secrétariat du Maire de la Ville dès publication du présent Avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **Cinquante mille (50.000) francs CFA**, payable à la recette municipale de la Communauté Urbaine de Garoua ou en cas d'indisponibilité ou de refus de délivrance de la quittance par la recette municipale de la Communauté Urbaine de Garoua, auprès du trésor Public.

8. Remise des Offres

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions de la Demande de Cotation sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre chargé des Finances.

Les Offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devront être déposées contre récépissé dûment signé au Secrétariat du Maire de la Ville de Garoua, au plus tard le 14/10/2022 à 13 Heures local. Elles devront porter la mention :

AVIS DE CONSULTATION DE DEMANDE DE COTATION
N° __004_ /DC/CUG/AG/2022 DU _27/09/2022_
POUR L'ACQUISITION DES MOTOCYCLETTES ET TRICYCLES PAR LA MAIRIE DE LA VILLE DE
GAROUA, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD
"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".

9. Recevabilité des Offres

Sous peine de rejet, la caution de soumission et l'attestation de domiciliation bancaire du soumissionnaire doivent être impérativement produites en originaux, les autres pièces en originaux ou en copies certifiées conformes. Ces justifications administratives doivent dater de moins de trois (03) mois et être conformes aux modèles.

10. Délai de livraison

Le délai de livraison estimé par le Maître d'ouvrage est d'Un (01) mois.

11. Ouverture des plis

L'ouverture de l'offre se fera en un temps et aura lieu le _14/10/2022_ à 14 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Garoua, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

12. Critères d'évaluation

Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires porteront notamment sur :

1. L'absence de la caution de soumission;
2. Non-conformité après 48 h d'une pièce du dossier administratif ;
3. La Fausse déclaration ou pièce falsifiée;
4. Offre incomplète
5. Pièces non conformes aux modèles contenus dans la DC

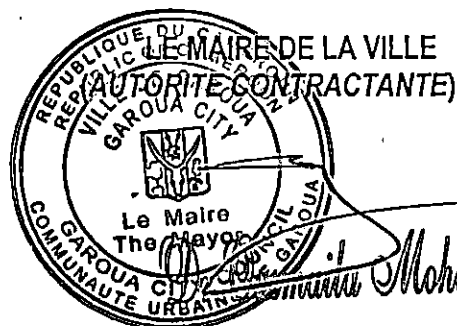
13. Attribution

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel à la Demande de Cotation et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

14. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux jours et heures ouvrables au Secrétariat du Maire de la ville de Garoua dès publication du présent avis.

Garoua le 27 SEPT 2022



AMPLIATIONS :

- DRMAP/Nord
- ARMP (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- Affichage (pour information)
- Archivage/Chrono

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUE

COMMUNAUTE URBAINE DE GAROUA

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

BENOUE DIVISION

GAROUA CITY COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

TECHNICAL SERVICES DIRECTORATE

NOTICE OF CONSULTATION OF REQUEST FOR QUOTATION

No. 004 /DC/CUG/AII/2022 OF 27/09/2022

FOR THE ACQUISITION OF MOTORCYCLES AND TRICYCLES BY THE TOWN HALL OF THE CITY OF GAROUA, DEPARTMENT OF BENOUE, NORTHERN REGION

Désignation of services	for the acquisition of motorcycles and tricycles by the town hall of the city of Garoua,
Funding	Garoua Urban Community Budget Financing, Financial Year 2022
Completion time (In calendar days)	One (01) month
Budget allocation	222 100
Estimated cost	15,000,000 (fifteen million) CFA francs TTC

1. Purpose of the Quotation Request

As part of the execution of the Budget of the Urban Community of Garoua Fiscal Year 2022, the City Mayor, Contracting Authority, launches a consultation notice for the acquisition of motorcycles and tricycles by the town hall of the city of Garoua, department of Benoue, northern region.

2. Consistency of benefits

The services of this consultation include the supply and delivery of:

- Three (03) tricycles of technical characteristics below:

IDENTIFICATION	TECHNICAL CHARACTERISTICS
TYPE	TRICYCLE OF KNOWN BRAND IN CAMEROON
MANUFACTURING	YEAR 2017 TO 2022
ENGINE TYPE	
MINIMUM TANK CAPACITY	16 LITERS
CYLINDER	MINIMUM 200 CC work;
REDUCER	4X4 REAR TRACTION
TOTAL LADEN WEIGHT	1300 KG
MINIMUM POWER	03HP
TYPE OF START	ELECTRIC OR KICK OR BOTH
GEARBOX	A 5 AV/01AR
NUMBER OF SEATS	03
WHEEL SIZE	500/12 (STUDS)

NUMBER OF WHEELS	03
BODY DIMENSION L//H	200 CM X 130 CM X70 CM
COOLING	AIR (VENTILATION)
ENERGY SOURCE	GASOLINE
BATTERY	12 V
OTHER EQUIPMENT	- A COMPLETE SET OF TOOLS - A HELMET - A CRANK + A WHEEL KEY
WARRANTY	TWELVE MONTHS
FRONT BRAKES	DRUM
REAR BRAKES	DRUM
AFTER SALES SERVICE	NOT REQUIRED
SPARE PARTS	AVAILABLE IN STORES IN THE CITY OF GAROUA AND IN SUFFICIENT QUANTITY
DELIVERY TIME	30 DAYS
QUANTITY	3
INSURANCE	6 MONTHS

- Six (06) tropicalized off-road motorcycles of the following technical characteristics:

IDENTIFICATION	TECHNICAL CHARACTERISTICS
TYPE	MOTORCYCLE OF KNOWN BRAND IN CAMEROON
MANUFACTURING	YEAR 2017 TO 2022
ENGINE TYPE	AQUATRE TEMPS SINGLE-CYLINDER
TANK CAPACITY	MINIMUM 9.5 LITERS
CYLINDER	MINIMUM 123CC
STROKE X PISTON STROKE	MINIMUM FOR 3 DIMENSIONS: 2000mmx740mmx1030mm
TORQUE	MAXIMUM 10Nm minimum at 5000 RPM
POWER	8CV minimum A6500 RPM
START	TYPE OF ELECTRIC OR KICK OR BOTH
GEARBOX	A4 SPEED MINIMUM
FINAL TRANSMISSION	CHAIN
GROUND CLEARANCE	MINIMUM 150mm
COOLING	AIR
OTHER EQUIPMENT	- A COMPLETE SET OF TOOLS - TWO HELMETS - TWO-SEATER SEAT
WARRANTY	TWELVE MONTHS
REAR SUSPENSION	SWINGARM
FRONT SUSPENSION	TELESCOPIC FORK
FRONT BRAKES	DRUM
REAR BRAKES	DRUM
AFTER SALES SERVICE	NOT REQUIRED
SPARE PARTS	AVAILABLE IN STORES IN THE CITY OF GAROUA AND IN SUFFICIENT QUANTITY
DELIVERY TIME	30 DAYS
QUANTITY	6
INSURANCE	6 MONTHS

NB: Each motorcycle or tricycle will be delivered with an insurance policy (all risks) valid for at least the first six (6) months of traffic, a registration card, a license plate and a technical inspection certificate.

3. Participation and origin

Participation in this Request for Quotation is open to all businesses or companies governed by Cameroonian law proving financial capacity for the performance of the services covered by this Request for Quotation

4. Language of the offer

The offer, as well as all the documents that make it up, must be written in French or English.

5. Funding

The services covered by this Request for Quotation are financed by the Urban Community Budget of Garoua, Financial Year 2022.

6. Provisional surety

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond established by a first-rate bank or an insurance company approved by the Minister in charge of finance and whose list appears in the form below in annex 2, an amount of **Three Hundred Thousand (300,000) CFA francs**, valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

7. Acquisition of the File

The File may be obtained from the Secretariat of the Mayor of the City upon publication of this Notice, upon presentation of a receipt of payment of a non-refundable sum of Fifty Thousand (50,000) CFA francs, payable to the municipal revenue of the Urban Community of Garoua or in case of unavailability or refusal to issue the receipt by the municipal revenue of the Urban Community of Garoua, to the Public Treasury.

8. Submission of Bids

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Request for Quotation will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the Minister in charge of Finance.

Tenders written in French or in English in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be deposited against receipt duly signed at the Secretariat of the Mayor of the City of Garoua, at the latest the 14/10/2022 at 1.00 pm precise hours. They must be marked:

NOTICE OF CONSULTATION OF REQUEST FOR QUOTATION
No. 004 /DC/CUG/AG/2022 OF 27/09/2022
FOR THE ACQUISITION OF MOTORCYCLES AND TRICYCLES BY THE TOWN HALL OF THE CITY OF
GAROUA, DEPARTMENT OF BENOUE, NORTHERN REGION

"To be opened only during the counting session".

9. Admissibility of Bids

Under penalty of rejection, the bid bond and the bidder's bank domiciliation certificate must imperatively be produced in originals, the other documents in originals or in certified copies. These administrative justifications must date from less than three (03) months and comply with the models.

10. Delivery time

The delivery time estimated by the Client is one (01) month.

11. Bid opening

The opening of the offer will be done in one time and will take place on 14/10/2022 at 14 precise hours by the Internal Commission for Procurement of the Urban Community of Garoua, in the presence of the tenderers or their duly authorized representatives with perfect knowledge of the file.

12. Evaluation criteria

1. Elimination criteria

The eliminatory criteria will relate in particular to:

1. Absence of the bid bond;
2. Non-compliance after 48 hours of a document in the administrative file;
3. False declaration or falsified document;
4. Incomplete offer
5. Parts not conforming to the models contained in the CD

13. Award

The Contracting Authority will award the Contract to the Tenderer whose tender has been found to be substantially compliant with the Request for Quotation and who has the technical and financial capacity required to perform the Contract satisfactorily and whose tender has been evaluated the lowest price, including any discounts offered.

14. Additional information

Additional information can be obtained on working days and hours at the Secretariat of the Mayor of the city of Garoua as soon as this notice is published.

Garoua on 27 SEPT 2022

THE CITY MAYOR

(CONTRACTING AUTHORITY)

AMPLIFICATIONS:

- DDRAP/North
- ARMP (for publication and archiving)
- CIPM President (for information)
- Display (for information)
- Archiving/Chrono

